Porównanie tłumaczeń Hioba 22:30

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ocala (nawet tego), kto nie jest niewinny,\* zostaje on ocalony dzięki czystości swoich rąk.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) ten, kto nie jest niewinny, אִי־נָקִי , hl: (1) אִי łączone jest z arab. ‘ajja, a zatem: każdego, kto jest niewinny; (2) em. na: człowieka, אִיׁש , a zatem: człowieka niewinnego. [↑](#footnote-ref-2)